

TÒA ÁN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TỈNH CÀ MAU **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 109/2024/HS-PT
Ngày 28 - 10 - 2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH CÀ MAU

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trịnh Xuân Miến

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Trọng Quế

Ông Huỳnh Văn Út

- Thư ký phiên tòa: Ông Bùi Vũ Phong là Thư ký Toà án nhân dân tỉnh Cà Mau

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau tham gia phiên tòa:

Bà Lê Kiều Diễm - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 10 năm 2024, tại trụ sở, Toà án nhân dân tỉnh Cà Mau xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 89/2024/TLPT-HS ngày 01 tháng 10 năm 2024 đối với bị cáo Dương Văn H do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 27/2024/HS-ST ngày 14 tháng 8 năm 2024 của Toà án nhân dân huyện Cái Nước.

- Bị cáo có kháng cáo:

Họ và tên: **Dương Văn H**, sinh năm 1964 tại huyện Ngọc Hiển, tỉnh Cà Mau; nơi cư trú: Ấp Bà Khuê, xã Viên An, huyện Ngọc Hiển, tỉnh Cà Mau; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ học vấn: 03/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Dương Văn Phát (đã chết) và bà Nguyễn Ngọc A (đã chết); Vợ Tô Ngọc B và có 02 người con; tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo tại ngoại; có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo: Ông Cao Quốc T – Luật sư của Công ty Luật TNHH MTV Thiên Đức thuộc Đoàn luật sư tỉnh Cà Mau; có mặt.

- Bị hại: Ông Nguyễn Trọng Hu (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của bị hại: Bà Nguyễn Ngọc Th, sinh năm 1984; Nơi cư trú: Khóm Cái Nai, thị trấn Năm Căn, huyện Năm Căn, tỉnh Cà Mau là vợ của bị hại; có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Ông Nguyễn Tấn P, sinh năm 1961; Nơi cư trú: Khóm 4, Phường 9, thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau; (không triệu tập).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 05 giờ 30 phút ngày 02 tháng 11 năm 2023, Dương Văn H điều khiển xe mô tô biển số kiểm soát 69L1-236.38 lưu thông tuyến Quốc lộ 1A theo hướng từ huyện Ngọc Hiển về thành phố Cà Mau. Khi đến đoạn đường thuộc ấp Lợi Đông, xã Hòa Mỹ, huyện Cái Nước thấy phía trước cùng chiều có khoảng 03 đến 04 xe mô tô và 01 chiếc xe tải chở rác thải, muốn vượt qua những chiếc xe trên H điều khiển xe chạy qua phần đường bên trái của hướng đi nên đụng vào xe mô tô biển số đăng ký 69B1-752.28 do ông Nguyễn Trọng Hu đang lưu thông theo chiều ngược lại. Tại nạn xảy ra làm ông Hu bị thương nặng được chở đến Bệnh viện đa khoa Cái Nước cấp cứu, đến khoảng 08 giờ sáng cùng ngày ông Hu tử vong.

Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 528/KL-KTHS ngày 13/11/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cà Mau kết luận: Nguyên nhân chết của Nguyễn Trọng Hu là do chấn thương ngực, bụng (thủng phổi, vỡ gan).

Công văn số 359/CV-PC08 ngày 11/11/2023 của Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Cà Mau xác định lỗi trong vụ án tai nạn giao thông là do: Dương Văn H điều khiển xe mô tô biển số kiểm soát 69L1-236.38 không đi bên phải theo chiều đi của mình, đã vi phạm khoản 1, Điều 9, Chương II quy tắc giao thông đường bộ, Luật Giao thông đường bộ năm 2008.

Bản án hình sự sơ thẩm số 27/2024/HS-ST ngày 14 tháng 8 năm 2024 của Tòa án nhân dân huyện Cái Nước, quyết định:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự; Điểm a khoản 3 Điều 106 và khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của UBTV Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Tuyên bố: Bị cáo Dương Văn H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Dương Văn H 09 tháng tù.

Ngoài ra, án sơ thẩm còn tuyên về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo pháp luật quy định.

Ngày 23 tháng 8 năm 2024, bị cáo Dương Văn H có đơn kháng cáo xin hưởng án treo. Tại phiên tòa, bị cáo H giữ nguyên nội dung kháng cáo.

- Ý kiến của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau:

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355 và Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự, không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo Dương Văn H, giữ nguyên bản án sơ thẩm về hình phạt.

- Người bào chữa: Thống nhất với tội danh, điều luật áp dụng và mức án đối với bị cáo. Tuy nhiên, yêu cầu Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng án treo với những tình tiết sau: Bị cáo đã quyết tâm bồi thường để khắc phục phần nào

thiệt hại cho gia đình bị hại. Bị cáo bị bệnh hen suyễn, tháo đường, tuổi cao. Gia đình bị cáo có nhiều khó khăn về kinh tế. Mặc khác, đoạn đường không có vạch kẻ phân đường nên khi điều khiển xe vượt lên bị cáo không biết rằng mình đã đi sang phần đường bên trái. Do đó, yêu cầu Hội đồng xét xử xem xét áp dụng Điều 60 Bộ luật Hình sự cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ điều kiện giáo dục cải tạo bị cáo.

- *Bị cáo*: Thông nhất với lời bào chữa của luật sư; Bị cáo có sức khỏe không tốt; Bị cáo là lao động chính gia đình. Yêu cầu được hưởng án treo để bị cáo có điều kiện đi làm trả khoản nợ mà bị cáo đã vay mượn để bồi thường cho bị hại.

- *Đại diện hợp pháp của bị hại*: Tai nạn xảy ra không ai mong muốn. Dù gì thì ông Hu cũng đã chết, xin Hội đồng xét xử cho bị cáo hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Khoảng 05 giờ 30 phút ngày 02 tháng 11 năm 2023, Dương Văn H điều khiển xe mô tô biển số kiểm soát 69L1-236.38 lưu thông tuyến Quốc lộ 1A hướng từ huyện Ngọc Hiển về thành phố Cà Mau. Khi đến đoạn đường thuộc ấp Lợi Đông, xã Hòa Mỹ, huyện Cái Nước đụng vào xe mô tô biển số đăng ký 69B1-752.28 do ông Nguyễn Trọng Hu lưu thông theo chiều ngược lại. Nguyên nhân xảy ra tai nạn là do H điều khiển xe chạy lưu thông phần đường bên trái của hướng đi để vượt các xe đang lưu thông phía trước cùng chiều nhưng không đảm bảo an toàn giao thông. Hậu quả xảy ra làm ông Hu tử vong. Nguyên nhân tử vong được xác định là do chấn thương ngực, bụng (thủng phổi, vỡ gan).

Hành vi bị cáo H điều khiển xe đi vào phần đường bên trái là vi phạm khoản 1, Điều 9, Chương II quy tắc giao thông đường bộ, Luật Giao thông đường bộ năm 2008 với lỗi điều khiển xe không đi bên phải theo chiều đi của mình. Do đó, Bản án hình sự sơ thẩm số 27/2024/HS-ST ngày 14 tháng 8 năm 2024 của Toà án nhân dân huyện Cái Nước xét xử bị cáo Dương Văn H về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ.

[2]. Xét kháng cáo của bị cáo Dương Văn H, thấy rằng: Án sơ thẩm đã xem xét đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tự nguyện bồi thường toàn bộ thiệt hại theo yêu cầu của gia đình bị hại; gia đình bị hại có đơn bãi nại, xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; bị cáo có chú ruột là liệt sĩ (Dương Văn Luông); bị cáo là lao động chính trong gia đình. Từ đó, áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự và xử phạt bị cáo mức án 09 tháng tù là tương xứng với tính chất, mức độ, hậu quả do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra.

Mặc dù, án sơ thẩm chưa áp dụng tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo là người cao tuổi; ngoài ra, sau khi xét xử sơ thẩm, gia đình bị hại tiếp tục yêu cầu giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Tuy nhiên, những tình tiết này không phải là những tình tiết giảm nhẹ

quy định tại khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, cũng như không làm giảm bớt hậu quả tội phạm do bị cáo gây ra. Việc áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo là cần thiết trong đấu tranh phòng chống tội phạm về vi phạm quy định khi tham gia giao thông tại địa phương. Do đó, kháng cáo của bị cáo không được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[3]. Án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo H phải chịu theo quy định pháp luật.

[4]. Các nội dung khác của quyết định án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị, có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo kháng nghị nên không đặt ra xem xét.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo; Giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 27/2024/HS-ST ngày 14 tháng 8 năm 2024 của Tòa án nhân dân huyện Cái Nước;

2. Áp dụng: Điểm a khoản 1 điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự; Điểm b khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTV Quốc hội quy định về án phí và lệ phí Tòa án.

Xử phạt: Bị cáo Dương Văn H **09 (chín) tháng tù** về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”; thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

Án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Dương Văn H phải chịu 200.000 đồng.

3. Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau;
- Công an tỉnh Cà Mau;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Cà Mau
- Tòa án nhân dân huyện Cái Nước;
- Công an huyện Cái Nước;
- VKS.ND huyện Cái Nước;
- Chi cục THADS huyện Cái Nước;
- Bị cáo, người tham gia tố tụng khác;
- Lưu: Hồ sơ vụ án; Tòa HS; án văn;
- Lưu VT(TM:TANDTCM).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Trịnh Xuân Miến